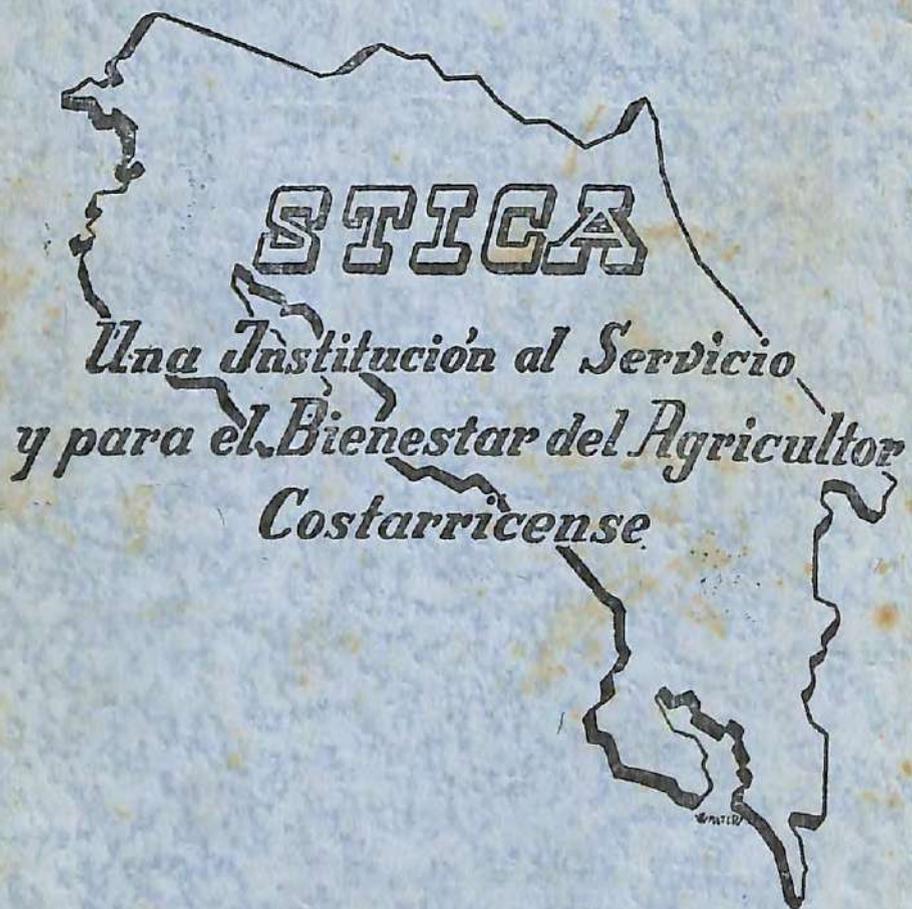


37

MINISTERIO DE AGRICULTURA
E INDUSTRIAS DE COSTA RICA



La Varreta

ORGANO DE LOS CLUBES 4-S DE COSTA RICA

BAJO EL PATROCINIO DE

STICA



La Carreta

se publica mensualmente en las oficinas centrales de STICA (Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola), tercer piso del Edificio Alvarez, San José, Costa Rica

Teléfonos 6164 y 6173

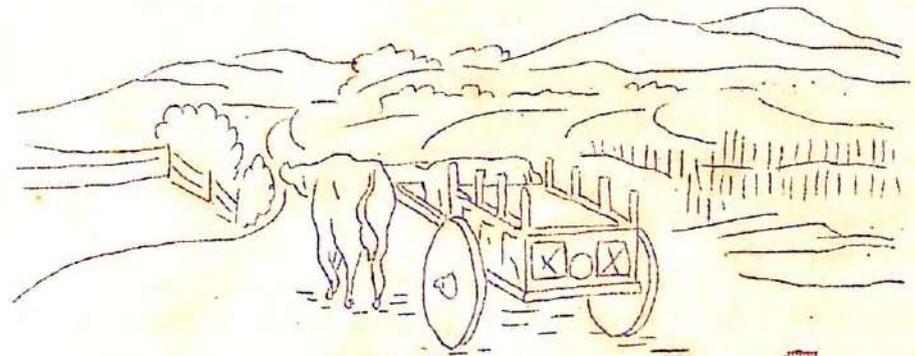
Para cualquier asunto relacionado con esta publicación, dirigirse a:

SERVICIO DE EXTENSIÓN AGRÍCOLA

STICA

Apartado 1649

SAN JOSE, COSTA RICA, C. A.



La Carreta

EDITORIAL

El 14 de abril -Día de las Américas- señala el aniversario de un día del año 1890 en que las Repúblicas Americanas se unieron para formar una asociación que en la actualidad se conoce con el nombre de Organización de Estados Americanos. Todos los años se conmemora esta fecha con fiestas especiales en las veintinueve repúblicas del Hemisferio Occidental, como un símbolo de la amistad y confraternidad que junta a trescientos millones de americanos, de diferentes credos, idiomas y cultura, en una unidad sin precedentes en la historia del mundo.

Estas fiestas y celebraciones conmemorativas, se celebran con actos cívicos, programas culturales, competencias escolares, y, en muchos países, con desfiles y festivales de gran pompa y colorido. Algunas comunidades llegan a extender estas celebraciones declarando "La Semana Panamericana", con eventos y festejos especiales para cada día. No obstante las diversas formas en que pueda celebrarse el Día de las Américas

en las distintas Repúblicas de América, todas tienen una mira en común: rendir tributo al espíritu que permite a cada americano mirar más allá de sus fronteras y saber con certeza que forma un todo con sus vecinos en la edificación de una América libre, poderosa y próspera.

Los americanos hemos tenido siempre motivos amplios para conmemorar el espíritu de buena voluntad y mutua cooperación que durante muchos años ha fortalecido y sigue fortaleciendo los vínculos entre las naciones de nuestro Hemisferio, para el logro de propósitos y fines comunes. Actualmente estos motivos son más poderosos y significativos, si tomamos en cuenta que la paz y la libertad, conceptuada como la herencia más sagrada y preciosa de América, se ven amenazadas por la guerra y la tiranía que han assolado a otros países del mundo. En este Día de las Américas podemos sentirnos felices y orgullosos de que los habitantes de las veintiuna repúblicas americanas mantengan la paz y la cordialidad dentro de un continente libre. Podemos sentirnos aún más regocijados por la seguridad del hecho de que si algún peligro llegara a amenazar la tranquilidad de alguna de nuestras naciones, todos unidos formaríamos un gran ejército para repeler este peligro y mantener la paz y seguridad de nuestros pueblos americanos.

Como americanos podemos enorgullecernos del espíritu que ha forjado esta unidad, y de la Organización de Estados Americanos, que constituye la asociación internacional más vieja y exitosa del mundo en la difícil y urgente obra de enriquecer y fortalecer el espíritu humano.



¡Dios salve a América!
 ¡Tierra de amor!
 En sus campos florezcan
 las guirnaldas
 de fraternidad.
 Y que siempre, en su cielo
 brille el sol de libertad
 ¡Dios salve a América
 ¡mi dulce hogar!

IRVIN BERLIN

ELOGIO DE MARIA

Casi nada dicen los libros sagrados de la vida de María. Hay misterios altísimos en su existencia. Su casta era de reyes; su carácter de una belleza incomparable; su pureza, era celestial realmente.

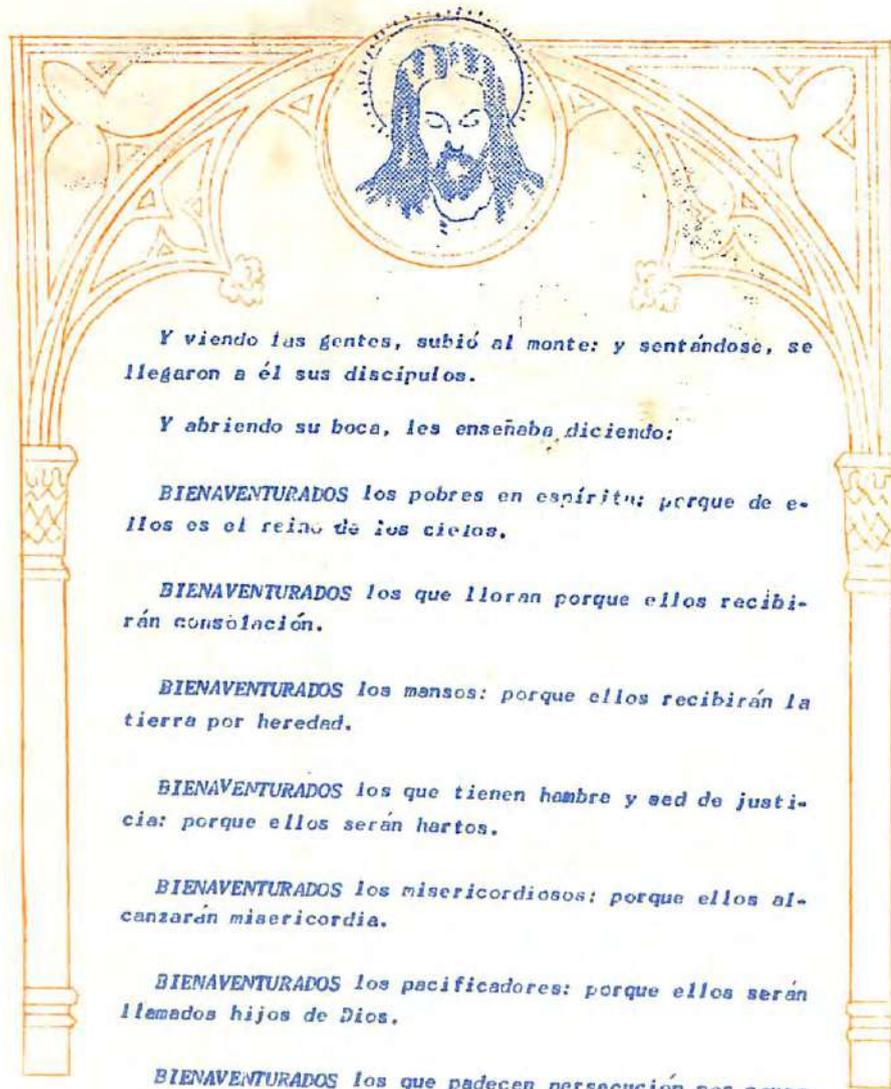
El Arcángel de la anunciación acaso fuera una voz que salió del destino de ella misma para revelarles la gloria plena de su estirpe, señalada por Dios como ejemplo de sabiduría. Quizás muy pocos puedan saber por qué fué escogida aquella mujer hebrea para sustentar en su pecho al Maestro.

Una noche, en un establo, mientras los cielos se conmovían en el resplandor de sus constelaciones, debe de haber sentido aquella mujer que en su seno, como al principio de la creación, se hacía la luz, la luz eterna.

Tengamos un momento de fervor en el corazón: deseemos que la luz de aquel divino dolor llene a las almas que necesitan conocer la abnegación y el sacrificio.

¡Madres de los Cristos de todas las horas, de todas las civilizaciones; madres de los Cristos, que no esperan nada y que sin embargo, se sienten serenas, comprendiendo ellas solas cómo es posible que el hijo se desgarré una a una todas las fibras de sus entrañas, y que permanecen apacibles, como si simplemente llevaran el peso de una rosa deshojada en sus manos blancas y bellas! ¡Que vuestra grandeza ilumine un instante las almas de los hombres que necesitan sentirse hijos del sacrificio y de la luz!

OMAR DENGÓ



Y viendo las gentes, subió al monte: y sentándose, se llegaron a él sus discípulos.

Y abriendo su boca, les enseñaba, diciendo:

BIENAVENTURADOS los pobres en espíritu: porque de ellos es el reino de los cielos.

BIENAVENTURADOS los que lloran porque ellos recibirán consolación.

BIENAVENTURADOS los mansos: porque ellos recibirán la tierra por heredad.

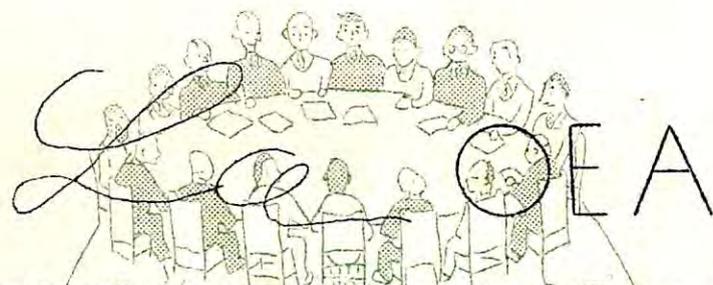
BIENAVENTURADOS los que tienen hambre y sed de justicia: porque ellos serán hartos.

BIENAVENTURADOS los misericordiosos: porque ellos alcanzarán misericordia.

BIENAVENTURADOS los pacificadores: porque ellos serán llamados hijos de Dios.

BIENAVENTURADOS los que padecen persecución por causa de la justicia: porque de ellos es el reino de los cielos.

Del Sermón de la Montaña



¿Qué es la OEA? La OEA es la Organización de Estados Americanos, la más vieja y exitosa organización internacional del mundo. Sus miembros son las veintiuna repúblicas del Hemisferio Occidental, a saber: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Estados Unidos, Uruguay y Venezuela.

¿Cuál fue su origen? La OEA nació de la Unión de Repúblicas Americanas, establecida durante la Primera Conferencia de Estados Americanos celebrada en el año 1890. De 1910 a 1948 esta organización funcionó con el nombre de Unión Panamericana. En la Conferencia de Bogotá, efectuada en 1948, las veintiuna repúblicas americanas crearon la OEA, asignándole a la Unión Panamericana las funciones de Secretaría General y Agencia Central de Trabajo.

¿Cuáles son las finalidades de la OEA? Las finalidades que persigue la OEA son las de fortalecer la paz y seguridad de los países de América; evitar las disputas entre las repúblicas americanas y, en el supuesto caso de que éstas surjan, solucionarlas por medios pacíficos; procurar una acción conjunta de las repúblicas para repeler cualquier agresión en perjuicio de alguna de ellas y, finalmente, promover, por mutua cooperación el desarrollo y desenvolvimiento económico, social y cultural de las repúblicas americanas.

¿Cuáles son sus principios fundamentales? Los principios fun-

damentales de la OEA pueden resumirse de la siguiente manera: las relaciones entre las repúblicas americanas se rigen por las leyes internacionales y la buena fe; existe la igualdad entre las repúblicas americanas dentro de la OEA; ningún país americano puede intervenir en los asuntos internos de otro; cualquier disputa entre las repúblicas americanas debe solucionarse por medios pacíficos, y cualquier acto de agresión contra una de ellas deberá interpretarse y ser afrontado como un acto de agresión contra todas.

¿Cómo opera la OEA? La Conferencia Interamericana, organismo supremo de la OEA, se reúne cada cinco años con el propósito de esbozar un plan de operaciones en cuanto a la estructura general, política y acción a seguir por la OEA durante los cinco años venideros. La "Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas" se efectúa a solicitud de alguna nación para el estudio y resolución de problemas urgentes.

La Unión Panamericana, como Secretaría General de la OEA, es responsable del archivo y conservación de informes, de la preparación de reportes, promoción de conferencias interamericanas y, además, sirve de depositaria de los documentos de ratificación de los acuerdos y tratados interamericanos. Asimismo, como órgano central permanente de la OEA, emplea sus recursos y servicios técnicos para poner en práctica las resoluciones y programas de la OEA, y promueve el desarrollo y desenvolvimiento económico, social y cultural de las repúblicas asociadas.

¿Cuál es la relación entre la OEA y las Naciones Unidas? La OEA es una agencia regional dentro de las Naciones Unidas. Es para el Hemisferio Occidental lo que las Naciones Unidas es para el mundo entero y, aun cuando la OEA es un organismo absolutamente independiente de las Naciones Unidas en cuanto a los asuntos del Hemisferio Occidental, existe una estrecha relación y cooperación entre ambas entidades internacionales.

Vigile su salud



La alimentación ocupa lugar de primera importancia en el cuidado de la salud. Por eso incluimos en esta sección recomendaciones destinadas a contribuir al mejoramiento de la dieta. Informaciones similares se incluirán de vez en cuando en otras ediciones.

- NUNCA** cocine vegetales con la olla destapada.
- NUNCA** use más de media taza de agua.
- NUNCA** deje hervir y hervir los vegetales. Póngalos a fuego fuerte hasta que hiervan y luego reduzca a fuego lento hasta terminar su cocimiento.
- NUNCA** revuelva los vegetales mientras se están cocinando.

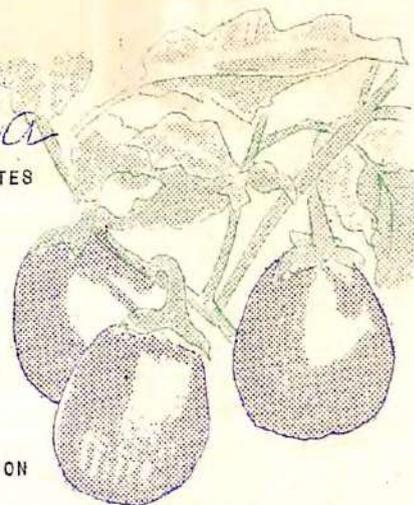
UNA OLLA DE FONDO PLANO CON PAREDES RECTAS Y TAPA HERMETICA ES EL UTENSILIO MAS APROPIADO PARA COCINAR VEGETALES.

La receta del mes

BERENJENA Cuisada

INGREDIENTES

- 1/4 libra de jamón partido
- 2 tomates partidos
- 2 chiles dulces partidos
- 2 cebollas partidas
- 2 libras de berenjenas partidas
- 1 cucharada de sal.



PREPARACION

Fría ligeramente el jamón y añada las hortalizas, revuelva y cuando las hortalizas estén blandas, añada la berenjena. Sazone a gusto, revuelva y cueza a fuego moderado por media hora.

Esta cantidad da seis raciones.

(Tomado de "Cocine a Gusto", Waverly Press, Baltimore, 1952)

Sabía Usted...

que el libertador Simón Bolívar organizó y presidió la Primera Conferencia Interamericana, que tuvo lugar en la ciudad de Panamá en 1826, y que por eso su nombre se vincula de modo especial al Día de las Américas



EL PISO EN LA CRIADORA Y EN EL GALLINERO

El piso de la criadora y el del gallinero deben estar cubiertos por algún material que permita mantener las mejores condiciones de higiene posibles. Como materiales para cubrir el piso se recomiendan los siguientes: buruchas, colochos, bagazo seco, paja, olotes desmenuzados, etc. El bagazo es capaz de absorber una cantidad de agua igual a una y media veces su propio peso, es de color claro y mantiene las condiciones de limpieza requeridas. No se apelmaza fácilmente y elimina el exceso de humedad con mucha rapidez.

Durante las dos primeras semanas se recomienda mantener en la criadora una humedad relativa no mayor del 60%. Siempre es necesario mantener una ventilación adecuada y remover frecuentemente el material con un rastrillo o cualquier herramienta similar. Después de la segunda semana el piso debe mantenerse absolutamente seco. En estas condiciones no hay necesidad de cambiar el material que lo cubre. Algunos avicultores han descubierto que la acción bacteriana mantiene este material más seco cuando se usa por mucho tiempo. Sin embargo se recomienda cambiarlo cada vez que se va a hacer una nueva cría de pollitos.

En el gallinero se recomienda una capa profunda de material. Si se usan buruchas o colochos, debe ser por lo menos de 6" de espesor. Si se usa bagazo puede tener de dos a cuatro pulgadas. En todo caso es necesario remover la superficie todos los días o por lo menos de día por medio. Lo importante es mantener el piso seco, para evitar el desarrollo de enfermedades como la coccidiosis. Algunas especies de coccidios esporulan en condiciones favorables en un período de 36 horas. Y si el pi-

so está húmedo se desarrollan contaminando así a las aves. Cuando la capa no se mantiene seca a pesar de la buena ventilación y de la remoción constante, quiere decir que su capacidad de absorción está agotada. Conviene agregar más material seco, o cambiarla del todo.

Es una buena práctica agregar cal al material que cubre el piso, en la proporción de una libra por cada metro cuadrado. La cal debe mezclarse bien con el material. Esto no solamente ayuda a mantener el piso seco sino que actúa como desinfectante contra los coccidios, gérmenes de enfermedades y huevos de parásitos intestinales.

SEPALO Y APLIQUELO



Una pizca de sal en las claras de huevo que se van a batir, acorta la operación a la mitad del tiempo.



Excelente para preservar las ropas de lana de la polilla es espolvorearlas con bórax.

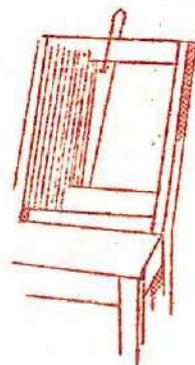
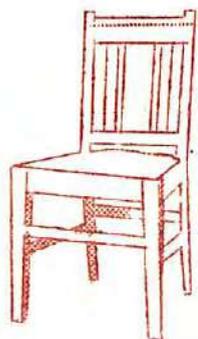
IDEAS

COMO MODERNIZAR UNA SILLA VIEJA

1. Corte la parte superior del respaldo a fin de que quede del mismo ancho arriba y abajo. Quite las tablillas interiores del respaldo.

Retoque el mueble del siguiente modo: quite el viejo acabado con un removedor de pintura. Lije. Con un trapo aplique pintura del color escogido. Frote con otro trapo. Una vez seco, agregue una capa de barniz o de sellador.

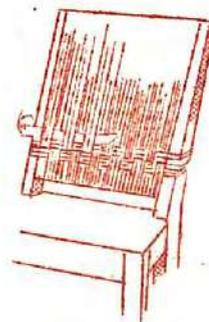
2. Consiga cáñamo de manila u otro material similar,



HORAS LIBRES

de medio centímetro de diámetro o algo más, y arrollélo, tirante y muy junto, en las reglas superior e inferior de la silla, como se ve en el dibujo.

3. Con el mismo cáñamo o mecate y usando una tablilla delgada a manera de aguja, haga un tejido pasando diez hilos verticales. Procure que, al añadir el cáñamo, el nudo quede por detrás y oculto entre el tejido.
4. Arregle el asiento de la silla con el mismo tejido. Acabe ambos tejidos con una capa de sellador.



SONRISA DEL CAFETAL

Amarillo, blanco, verde
estrena vestido el cafetal;
pistilo dorado, las flores blancas,
las hojas verdes, sonrisa en frutos,
savia de arterias, rugiente vida
la tierra sueña, el cielo canta;
agua, boñiga; tierra,
todo renace.
Alegría loca del cafetal.

En cien cuadrados de mil caminos
¡Ay, los caminos!
rujan las nubes, tiemble la tierra,
desgrane el cielo estrellas
que se hagan flores del cafetal.

Extienda aromas al infinito,
llena las chozas, sientan los niños,
llama las vacas;
que te contemplen, niños, vacas y campesinos;
hora solemne, llega el momento,
comunion de avispas en tus corolas,
ofrendan humus unas lombrices;
rito sagrado del cafetal.

Las hojas verdes,
muerte de flores, reencarnación de frutos
armonía eterna de la natura,
verde amargura de año tras año,
tierra, boñiga, frutos;
loca alegría del cafetal.

CARLO STEFFANO

Con el nombre de Carlo Steffano firma sus composiciones poéticas el señor José Brunnetti, compañero de labores en la Oficina Central de STICA. Mucho le agradecemos esta valiosa colaboración.



San Juan de Sibás, 1° de enero de 1953

Señor
Director de *Ética*
San José

Cumplo con el deber agradable de acusar recibo del último número de la importante revista "*La Carreta*", correspondiente al mes de diciembre pasado, N° 6 del año III.

La delicada e interesante labor que *Ética* lleva a cabo con esta importante publicación es digna de todo elogio por la extensión cultural que realiza. Entre los muchos asuntos que trata, considero que los informes sobre la labor de los Clubes 4-B, uno tras otro, son bellas lecciones para los maestros.

Que el año que se inicia sea pródigo en nuevos triunfos con óptimos resultados para esta estupenda labor.

Con mi distinguida consideración, muy atento servidor.

Carlos Lizano E.
Director Técnico Escuelas Primarias
de la Cía. Bananera de C. R.



LOS CLUBES INFORMAN

En los dos meses últimos se ha presentado en varias localidades del país una peste de cólera aviar y tifoidea que ataca a las gallinas en forma muy intensa. Los socios de los clubes han aprendido a vacunar y han prestado el servicio de vacunación a los vecinos que lo solicitan. Solamente en la Agencia de San José, los clubes vacunaron más de 400 animales. Igual actividad de carácter preventivo se está desarrollando en Villa Quesada, Cartago, Zarcero, Palmares, Atenas y Orotina. En total se han tratado más de 2000 animales.

El club Juventud Laboriosa del Valle, en San Isidro del General ha dispuesto utilizar sus fondos para construir también un local para sus actividades. Al efecto han hecho gestiones ante la municipalidad para conseguir la cesión de un lote apropiado y planean una serie de actividades para recoger fondos con el fin de comenzar a construir lo más antes posible.

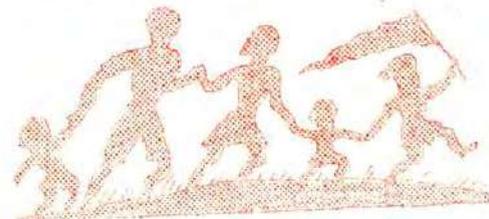
En San Antonio de Nicoya, dos socios regalaron al club una parcela de terreno cada uno. En una se llevará a cabo la construcción de un local y la otra se destinará a una huerta colectiva.

Los días 10 y 11 de enero los clubes de Orotina celebraron

una Exposición local, en la Casa de los Clubes de Orotina. Se presentaron trabajos realizados por socias y socios y asistieron numerosos vecinos quienes manifestaron su admiración por la labor desarrollada. En esta exposición se exhibieron ejemplares avícolas, pertenecientes a socios y agricultores del lugar.

El club de Zarcero ha dispuesto mantener una reserva del 10 por ciento de sus entradas para ayudar a los socios en casos de enfermedad. El club de San Juanillo de Naranjo, atendido por la Agencia de Zarcero acordó en una de sus recientes reuniones ayudar con la suma de \$50.00 a un compañero enfermo. En esta forma los clubes están haciendo una realidad los ideales de ayuda mutua y de compañerismo que figuran entre sus objetivos como asociaciones.

En varias Agencias se nota el interés de los clubes de adultos para convertirse en organizaciones de agricultores con estatutos legalizados y con personería jurídica para comprar, vender, adquirir equipo propio, etc. Estas asociaciones tendrán como fin primordial fomentar la formación de nuevos clubes juveniles en la localidad y ayudar a su buen funcionamiento. Dotarlos de locales adecuados y proporcionarles el equipo necesario para la realización de sus actividades. Se está haciendo un estudio de la legislación que existe en el país en cuanto a asociaciones de esta índole y se formulará un proyecto de estatutos que sirva de guía para los clubes de adultos que deseen organizarse legalmente.



VISION DE LA PATRIA



LLANURAS DEL PACÍFICO
(Conclusión)

LA NATURALEZA Y PECULIARIDADES DE LAS LLANURAS DE TERRABA HAN SIDO YA DESCRITAS AL HABLAR DEL VALLE DEL MISMO NOMBRE; PERO HA DE ADVERTIRSE QUE AQUELLA DESCRIPCIÓN CONVIENE A LAS LLANURAS SÓLO EN CUANTO SE REFIERE A LA PARTE BAJA DEL VALLE, ALLÍ POR DONDE SE DESARROLLAN LOS CURSOS MEDIO E INFERIOR DEL HERMOSO RÍO Y DE SUS MÚLTIPLES TRIBUTARIOS.

LOCALIZADAS DICHAS LLANURAS EN ESA SECCIÓN BAJA DEL GRAN VALLE, COMPRENDIDO ENTRÉ LA CORDILLERA MÁS ELEVADA DEL PAÍS, POR EL NORTE, Y LA MAYOR Y TAMBIÉN MÁS ALTA DE LAS CORDILLERAS SECUNDARIAS, POR EL SUR: A MERCED, ALTERNATIVAMENTE, DE LOS VIENTOS ANTILLANOS DEL NORESTE Y DEL MONZÓN DEL SURESTE, FRECUENTEMENTE CARGADOS DE HUMEDAD, QUE SALVAN LAS DEPRESIONES CORDILLERANAS; FERTILIZADAS POR LOS ARRASTRES DE LOS RÍOS Y DE LAS AGUAS PLUVIALES, QUE HAN FORMADO UNA GRUESA CAPA DE HUMUS EXCEPCIONALMENTE CAPACITADA PARA ABUNDANTE PRODUCCIÓN, — CONSTITUYEN UNA DE LAS PORCIONES DE NUESTRO TERRITORIO MEJOR ACONDICIONADAS PARA LOS DIVERSOS CULTIVOS DE LA ZONA CÁLIDA. EL QUE PERMANEZCAN INCULTAS EN SU MAYOR PARTE, SÓLO SE DEBE A LA FALTA DE BUENAS COMUNICACIONES CON EL RESTO DEL PAÍS.

FUERA DE LAS DOS GRANDES PLANICIES DE SUAVES DECLIVES QUE QUEDAN RESEÑADAS, EXISTEN POR EL LADO DEL PACÍFICO LAS RIBERENAS DEL CURSO INFERIOR Y DE LAS DESEMBOCADURAS DE LOS RÍOS, TAMBIÉN DE LIGERAS PENDIENTES, A SABER: LAS LLANURAS DEL RÍO GRANDE DE TÁRCOLES, QUE SE INICIAN EN OROTINA; LAS DEL PIRRÍS, PAQUITA, NARANJO, SAVEGRE, DEL GRAN DELTA DEL TERRABA, Y LAS QUE RODEAN EL GOLFO DE OSA.

UNA VISITA A LOS CLUBES 4-S

En noviembre de 1952 estuvo en Costa Rica el señor Phillip Connley, asesor de informaciones del IIAA en Washington, para recoger datos sobre las actividades del Punto 4 y ofrecerlas luego al público de los Estados Unidos en transmisiones radiales y artículos de prensa. Sobre el tema de los Clubes 4-S el señor Connley hizo una amena charla radial, de la que ofrecemos la primera parte en esta edición de La Carreta.

Era un día caluroso de invierno cuando subí a una camioneta verde con Edgar y Olga.

Tomamos una buena carretera que pasa junto a grandes plantaciones de café, donde hombres, mujeres y niños estaban recolectando el rojo grano.

Edgar es Supervisor de los Clubes 4-S de Costa Rica y Olga es la Supervisora del Programa de Mejoramiento del Hogar. Edgar permaneció un año en la Universidad de West Virginia y allá estudió el trabajo de Extensión Agrícola en relación con los Clubes 4-H de los Estados Unidos.

Mientras avanzábamos por la carretera Edgar me contó acerca de los Clubes 4-S en su pequeño país. El primero fué organizado hace tres años y hoy existen 157 con un total de 3066 miembros.

En un pequeño pueblo situado a alrededor de treinta millas de la ciudad, visitamos la oficina de un Agente Agrícola. El Agente me contó que tiene una lista de más de mil agricultores que reciben consejos y sugerencias de la Agencia. Estos agricultores aprenden cómo atomizar sus sembrados, cómo fertilizar sus suelos y cómo preparar sus productos para el mercado.

Dejamos la oficina y seguimos por un camino malo hasta una casa de finca. Allá encontramos a una Asistente del Hogar que

trabaja con los muchachos y muchachas de la provincia.

Seguimos adelante por un camino de tierra, más o menos dos millas. Nos bajamos y caminamos media milla por un caminito empedrado, para visitar a una socia 4-S, Virginia Salas. La casa en que vive Virginia con su padre y su madre es en realidad una choza. La madre se disculpaba y nos aseguraba que van a pintar y a reparar la casa.

Yo quería conocer a Virginia porque me habían informado de su trabajo sobresaliente en el Club 4-S. Es pequeña para sus catorce años de edad. Sus ojos brillantes tienen una expresión inteligente. No es tímida ni se queda atrás.

La Asistente de Clubes 4-S me contó que Virginia prepara una salsa que ella llama "inglesa", de la que vende 15 botellas por semana. La receta incluye chiles, cebollas, ajos, azúcar, canela, clavos, agua y algunos otros ingredientes.

La probé. Es picante. Un establecimiento que hace salsa para la venta ha ofrecido a Virginia comprarte todo su producto. En la actualidad ella obtiene de \$3.00 a \$4.00 por semana de la venta de su salsa, lo que es, según me dijeron, más de lo que su padre gana como peón en el campo.

Se me hizo un nudo en la garganta cuando puse mi brazo sobre los hombros de la pequeña Virginia y la oí contarme cómo espera reunir suficiente dinero algún día para arreglar su hogar. Después me llevó hacia la pequeña huerta en la que cultiva sus cebollas, sus ajos, y su pimienta.

Además de la salsa, Virginia me mostró algunos frascos de vegetales conservados. En seguida la mamá sacó una cantidad de lindas piezas de tejido y bordado hechos por la muchachita. He visto trabajos mejores; pero estoy seguro de no haber visto ninguno que produjera tanto placer como el que Virginia sintió al hacer el suyo.

SANTAMARIA

Santamaría, tú eres sangre y eres fuego.

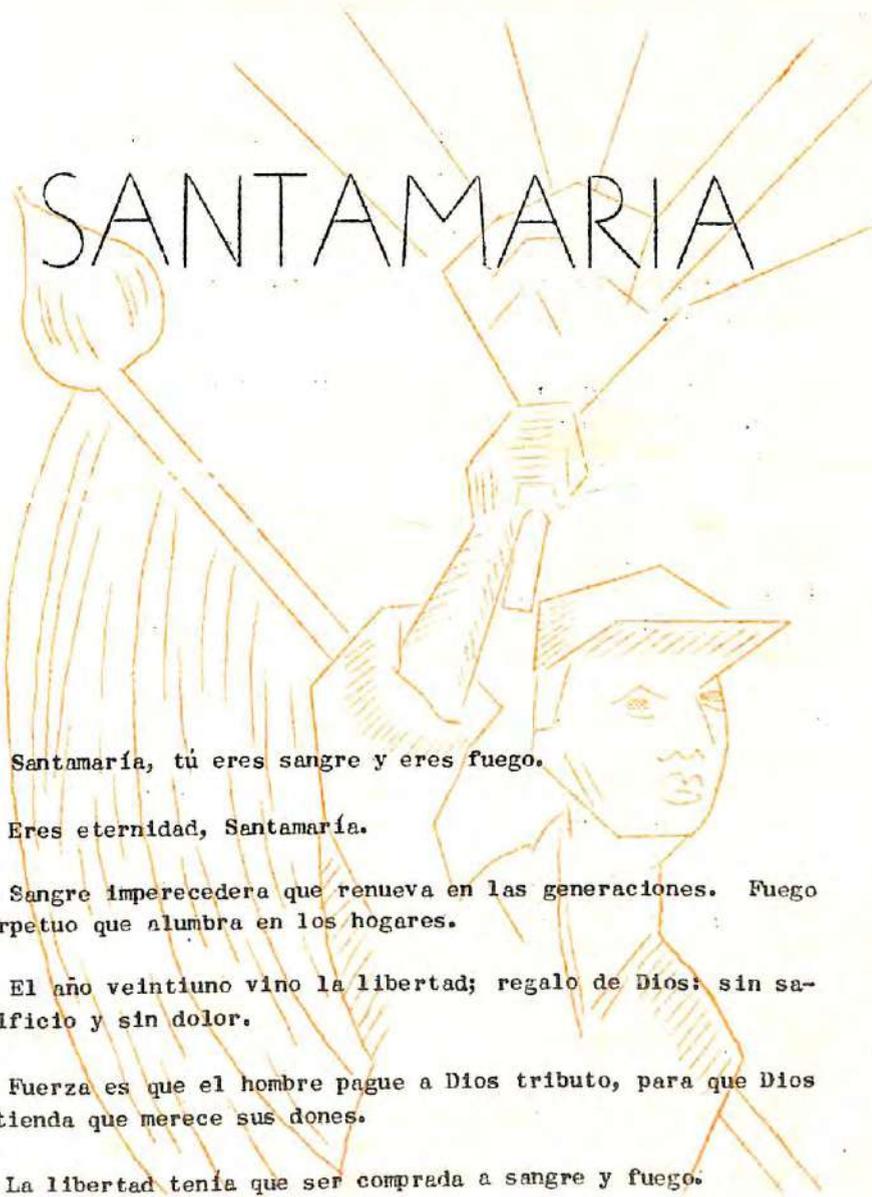
Eres eternidad, Santamaría.

Sangre imperecedera que renueva en las generaciones. Fuego perpetuo que alumbra en los hogares.

El año veintiuno vino la libertad; regalo de Dios; sin sacrificio y sin dolor.

Fuerza es que el hombre pague a Dios tributo, para que Dios entienda que merece sus dones.

La libertad tenía que ser comprada a sangre y fuego.



Por eso vino el cincuenta y seis.

El cincuenta y seis tiene dos polos: pensamiento y acción. La cabeza fué Mora, el brazo fuiste tú, Santamaría.

La cabeza es aristocracia, el brazo democracia. La cabeza es el nombre preclaro, la selección humana. El brazo es el anónimo, la masa humana.

El brazo es la fuerza ciega, es el arrojito indómito, es el impulso tremendo, es la catapulta que destruye, es el rayo que castiga. Eso eres tú, Santamaría.

No podías saber nada. Eras la ignorancia absoluta, la ignorancia que siente, y obedece por lealtad; que no mide distancias, ni calcula tropiezos y se lanza, como el rayo, o como la erupción. Tenías que ser humilde, vivir a ras de suelo, ser soldado. Ser menos que soldado, ser tambor.

El impulso era de la tierra, del humus, del pueblo, de la masa y no podía venir de arriba para abajo. Tenía que partir del suelo para que fuese cataclismo y se elevase a lo infinito y quedase suspendido en lo infinito.

Tú tenías que ser anónimo, desconocido, porque eres el pueblo mismo, el gran anónimo, el demos desconocido, que empuja hacia la cima o hacia el abismo.

Porque, siendo desconocido, podías recibir el máximo conocimiento: la gloria.

Debías ser pobre, porque el esfuerzo era pobre, como el pueblo tuyo. Porque siendo pobre, podías recibir la máxima riqueza: la eternidad.

Tu hazaña tenía que ser en otros lares, para que fueses fraternidad, como el pueblo que vivía en ti.

Tu hazaña tenía que ser contra invasores, para que fueses libertad, como el pueblo que luchaba en ti.

Tu acción debía terminar con la vida, para que tu sangre santificase al pueblo tuyo.

Tú eras la arteria misma de ese pueblo que se rompía para pagar a Dios tributo. Tu acción tenía que ser llama, para que fuese redención.

Tú eras el fuego mismo de tu pueblo que rendía a Dios un homenaje. Y tú diste lo que tu pueblo dará siempre: la sangre.

Y tú llevaste en el brazo lo que tu pueblo lleva en el corazón: la tea que enciende la guarida de los perversos, la tea que purifica y alumbra como un sol de eternidad.

Tu sangre es nuestra sangre, tu fuego el fuego nuestro.

Negarte es negar tu pueblo.

Es la herejía tremenda de negar sus destinos, sus cenizas y sus glorias.

Tú fuiste "uno de tantos", por eso no podía citarte el parte de la guerra. Aquello era un minuto, tú eres la eternidad.

Te cita el pueblo tuyo, su cita está hecha bronce.

El redoble de tu tambor se convirtió en tempestad y la llama de tu tea se transformó en sol.

Espera y confía.

Cuando tu tambor vuelva a sonar, la tempestad se encenderá y tu pueblo seguirá tu huella con las teas encendidas.

Pero mientras estés dormido en esa eternidad del bronce, Tú, Santamaría, Tú, Brazo fuerte, Tú, Brazo valiente, Tú, Brazo anónimo, alza la tea y alumbra los caminos del mar a las fronteras.

Tú eres tempestad y eres faro.

La tempestad está dormida en tu caja sonora, el faro está encendido sobre la montaña de tu brazo.

Santamaría, tú eres sangre y eres fuego.

Eres eternidad, Santamaría.

LUIS DOBLES SEGREDA



La ilustración de la página 21 es original de la Prof. Flora Rodríguez y se publica por cortesía de la autora y de la Escuela Normal de Costa Rica.

STICA

es una organización cooperativa financiada por el Gobierno de Costa Rica y el Instituto de Asuntos Interamericanos, agencia del Gobierno de los Estados Unidos de América en la actualidad a cargo del Programa de Cooperación Técnica (Programa del Punto 4) para la América Latina.

Funciona como parte integrante del Ministerio de Agricultura e Industrias de Costa Rica, para el desarrollo de programas de asistencia técnica al agricultor.